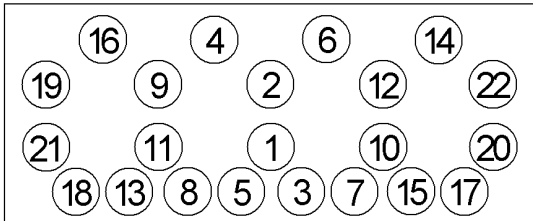


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		181.070 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Fiat/Iveco	 Das Original					
Tightening Instructions for Cylinder Head								
Instructions de serrage pour culasse								
Prescripciones de apriete para culatas								
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete						
								
374.180 M 12x1,25x90/163								
<table><tr><td>Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete</td><td>* ➤</td><td>60 Nm 60 Nm 180°</td></tr></table>				Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤	60 Nm 60 Nm 180°		
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤	60 Nm 60 Nm 180°						
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion								
<table><tr><td>* ★ □ ● ➤</td><td>neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel</td><td>use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle</td><td>utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage</td><td>emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro</td></tr></table>				* ★ □ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
* ★ □ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro				
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor								
÷ 1,8 mm, Ø 96 mm								
Fiat Ducato 2,8 D/Maxi ab 09/1998> Iveco Daily 30.8/35.8 ab 1998> Iveco Daily 29 L9/35 S9/35 C9 ab 07/1999>								
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*181.070*						